

# Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 134a

Tiltaltes navn: Ingvild Knudsdatter Møm

Årstall: 1671-1673

Sted: Rendalen i Hedmark

Alfrichts bog. 1673

I. F. M.

nr 196

1670-73,

Akershus Amtsbegrebepaper

1670 f. lit. AA.

— " — 1671 d. lit. R.

— " — 1672 d. lit. M.

Kirskens Mønstre 1673.

Tungild Knudsdaabers <sup>1670.</sup> Sore Rendalen.

Ragnild Anersed

Frikjent.

[anskrevet 9.10.1931.]  
15.6.1932

Rendekammeret  
Auktsregnskaber  
Akershus 1670. f.  
Lit: AA -

"Troldfolkene vdi Pøsterdahlen"

Reigenschab  
paa

Kongl: maytz: min allernaadigste  
arffue herre oc Kongis: viiffe = oc w: viiffe  
jndkombst af  
Solloer = Øster = oc Du =  
= Dahbens fogderie.

Kirsten Møm  
Ingrid Knudsdaatter  
Ragnid Mørseelt

Underdanigst giordt oc bereignet,  
fra nye aars dag d: 1 januarj  
1670. och till aarsdagen  
1671.

Wdgifft  
jmsed forskreffne jndtegt.

Jeg haffuer ellers oc saa befueret  
een deehl pennger till de paagrebne  
oc berøttede troldfolches vnderholding,  
som er besiddendes vdi Ringdahlen i  
Østerdahlen, mens for den lange wey,  
som mi forhindres icke at komme der  
diten, oc giøre der om reigenschab  
med lensmanden, faar da berøe til  
nestkommende aar.

Renskammeret  
Amberguskoper  
Akershus 1671.d.

Lit: R.

-2-

Jhm

Reizenschab paa Kongl = mayt =  
wifse och v = wifse jndkombst.  
saavit rüaris aff

Solløer, Øster, och Ou =  
Dahlens forigderie for  
2<sup>o</sup> 1671 L

---

Sigt och sagefald efter  
næstforrige aarsredgen.  
schabs formelding.

---

Jeg vnderdanigst refererede mig til en  
dehl bekostning for de endmü saaledis  
hen besiddende och berychtede broldfolck  
vdj Østerdahlen, hior paa er langt  
mehr bekostet end den ringe dehl deris  
boe som kand verre optagen, och  
endmü dagligens mehr bekostning tilgaar,  
saa derom icke noget füldkommen kand  
slütkis förend den tilbörig endschab sagis,  
hülchet var alt önsche, baade formedelöt  
almüens der sammesteds rüin offüer den  
belyngsell med deris wacht och arbeids  
forsömmelpse de mü paa andet aar vd:  
staanden, saauell och ma<sup>sten</sup> = til stor penge  
spilde L

Renteskammeret  
Anderegnskaper  
Akershus 1672. d.  
Lit: M -

-3-

"Brolldfolckene vid psterdalen"

Regenschab

paa

Kongl: may:<sup>cs</sup> wipse

och

ii = wipse indkomst

aff

Sollöer = pster och ödahlens, förgäris

for

2.º 1672. j.

Kirsten Mön  
Ingrid Knudsdatter  
Ragnild Hoersedd  
Rect Amalie  
Ole Simonsen Nordrett  
Jffier Amöb  
Karen Knudsdatter  
Ingeborg Ambredsdatter  
bandgaard

Indtægt:

Af de beröcktede brolldfolck, som ieg  
idi förige aarp regenschab mig till  
hafuer referent, er deris boeflod,  
effler föregående kiembing och  
längtings domb och höpföyede  
regissering oppebaaret och bedrager  
sig till — penge — . 24 rdlbr. — 3 ps.

Udgift och affkoring  
jmsed forskn: indtægt.

Och som ieg till indtægt hafuer indfort  
och bereignet de beröcktede och dend tid  
paagreben brolldfolckis boe, saa silföris

igen saaledis hies paa demnem af kongl.  
intrader er bekostet, nemblig.

Saaledis.

A<sup>o</sup> = 1670 d<sup>o</sup> = 22 jony er de tiende pigeboern  
nemblig Karen Knudtzaatter och Ingeborg  
Jimbredtzaatter Handgaard i di R<sup>ts</sup>: laugmand  
Jens Bangs och sognepræsten R<sup>ts</sup>: Jens  
Prondpens biver examinerit, och da gjorde  
deris bekiendelse om denne act, kuelche tiende  
pigeboern hafver ved sognepræsten och  
leufmanden Joen Berger haft deris føde och  
underholding, indtill 8<sup>te</sup>: dage nest for  
dend kongl: ober hoffratt aar - 1673 bleff  
holden, som er = 134 uger for demnem begge  
huer uge 2 g. - er penge - - - 67 rddbr

Der efter d<sup>o</sup> 5 octobr: 1670 bleff med rattens  
forefindende erachtet, at Rect Marke och  
Ragnild Nordsett schulle haffis i di jern  
huor da de bleff siddendis ved leufmandens  
underholding, indtill d<sup>o</sup> = 20 jony = 1672,  
er - 62 uger, for huer - " 2 g. - er penge - 62 rddbr

Ellers efter sorenschriuerens forefindelse  
och dombs afsigt, och videre udvipsning,  
er Ole Simonsen Nordsett och Jffuer Momb  
effter deris egen bekiendelse och hefflet  
sill jern och ved et halff aarps tid  
ladet underholde, huer uge - 2 g. -  
er penge - - - 26 rddbr -

Rentekammeret  
ambtsregnskaper

Akershus 1672d.

Lit: M.

-5-

Forbemt: Kiersti Mönbs och Ingvild  
Knudsdaabers underholding siden  
2: 1671 d: 19 sept: och till imod caution [sic!]  
igien bleff løpsgiffuen - d: 20 july 1672,  
er 11 uger 2 dage, om igien for huer-  
2g - er salsammen - - - - - 11 rddktr.-

Troldfolckene og forordningen

Kiersten Mön

Ingvild Knudsdaaber

Ragnild Noersedd

Sorenschriffuerens och længmandens  
erwerbde domme, saavel som oberhoff-  
rettens endelig domt, som till alt  
dette med at bewiise i di ringeste  
maader vill bekortes - - - - - 30 rddktr -

Och ellers følger herhos en huer  
wedkommendis bewis, som demmen  
hafuer saaledis underholdet och forsuemet.

Lat: 67 - - - - -

## AFFSIGTS BOG.

1673.

20re Rendalen 1673

I · F · M =

11.

Wsi Den Sag.

pag. 17.

Kivsten MönIngvild KnudsdatterRagnild Noerfeldt

fmellem Svend. Hansen procurator, wdj  
 Friderichsstadz lægdomme, paa den ene =  
 och lægmanden Jens Bang, samt soeren-  
 skrifteren Liv Borch, och 12 lægretts-  
 mend paa den anden = side; angaaende  
 brende qvinders Persoener, nemlig  
 Knud Møns qvinde, hans Datter  
 Ingvild, och Ragnild Noerfeldt,  
 som de till baall och brand, samt  
 gods och formue, att vere  
 forbrudt, formedelst  
 broldoms konster, hafue  
 kendombt,

Definitio.

Efterdij denne soge w = myndige sorgefer-



pag. 17.

12. aars gammel pige, Karen Knudsdatter, har saa uendelig og bestandig, disse - "3 quindfolk beskyldt, nemlig hendis egen moder Kirsten Moin, hendis søster Juvild Knudsdatter, och Ragnild Nordpelt med flere, for at have været paa Blaa Kubden, och siger sig selv, der tiende gange, med hendis moder at have været, med videre; hvorved forinden først, efter embeds pligt, er bleven anledet, dem at lade paagibe, examinere och i retke føre; da de først har vedgaaet i mæderen onsdagen; ald hvi bemæ liden pige, om dennem sagt och aabenbart har, hvilket de dog siden igjen, har fragaet; icke dipnindere, har sørenschrifueren och lægmanden, haft adgang, paa deris første bekiendelse, deris dom ald fundere; helst efterdi Ragnild Nordpelt, frjvillig, uden tvang, første gang har bekiendt, (: endog siden beneglet :) dipligeste Juvild Knudsdatter, for præsten sagt, sig efter kindes bekiendelse, om i sit sind at være roelig; saa alligevel, efterdi de icke af andre, end denne liden v. myndige pige, (: som endnu v. foranderlig sit angifvende vedblifuer :) beskyldes, mindre bevistes, dennem nogen tid, enten mennesker eller creatur, at have beskadiget; da befinder vi, efter allis deris, for os haarde, och bestandige

pag. 18.

pag. 13.

nechtelpse, /: sigendis sig till förste  
 bekiendelse, att hafue overett nöd, och af  
 frycht, for piimpell till trest; / fligdigste  
 examination, en kuer sardelis, saa och  
 denne sagis egentlige beschaffenhed och  
 ofueroeyelse, icke dennem, effter denne  
 w= myndige pigis eniste angifuelse,  
 fra deris lif att kunde domme;  
 medens dennem, jndbill anden bekiendelse,  
 och bedre berisning, frikiender; dog  
 hafuer deris sialle sörgere, saauel som  
 kongl= ma= föuget, och andre vedkommende,  
 deris lefneth och jdrætt, flibbig att  
 obseruere, och paa achte, efftersom  
 de ey siunis, for suspicion och  
 misstanche, aldeelis fri att were;  
 jmidertid bör de passerede domme,  
 icke komme dommerne, effter citantiens  
 haarde och w= billig j rette settelse, ey  
 heller sagsøgeren, eller windefbiurdene,  
 silt schade j nogen maader; och hafuer  
 föugden Johan Steenkübl, att restituere  
 dispe trende her nu frikiendte, deris af  
 hannem beschrefueld och anesterit  
 godtz och formue, naar paa denne  
 process, anvendte billig bekostning, effter  
 schriffuereus, och sex mends löuglig  
 schion, fradagis,

Kirsten Mön  
Suzilla Knudsdatter  
Benild Noerck

pag. 14.

Extract ofver  
 skriftningerne for  
 den kongl. oberhofret  
 pro A: 79.-

## Oplandene

Thrændhiem.

1.

At saa som lægmanden  
 her gældt den høieste retlige  
 doms klare mening, da  
 blifuer heris paabestemte dom,  
 i alle sine ord slutninger  
 oc articuler ved magt  
 kiend oc citanten Lis Borch,  
 som uden billig årsage  
 har skæft lægmanden, bør  
 at gifue hammen for dette  
 skæftemaall fire rdr i  
 Rost oc Loring.

Lis Alexandersen Borch, foged  
 ofver Stordahlens fogderie, i  
 Thrændhiems lehn. citerer  
 lægmanden Jørgen Philipsen  
 for en doms hand d. 11 November  
 70: jmellem hammen paa den  
 ene = og lægmanden Christen  
 Jensen af Friderichsstad jtem  
 fogden Johan Steenkühl, og  
 soerenskrifueren Jens Maddgen  
 paa den anden = side,  
 schal hafue dømt og afsagt.  
 ved hülcken dom, citanten  
 formeener sig høieligen at  
 vere for = rettet, j ded at  
 lægmanden icke hafuer frie-  
 kiend hammen for Christen Jensens  
 videre søgning, angaaende den  
 onkostning, effter høieste rettes  
 dom, indinden den Østerdalsche  
 formeente broldoms act, etc:  
 som Borch foregifuer, lægmanden  
 god føye schal hafue haft, efter-  
 som for hammen schal vere  
 skæft bewist, at soerenskrifueren  
 icke gjorde guldkommen vilag  
 hof Steenkühl for = 300 rdr:  
 som hand allene schal vere  
 tilfunden at betalle; — — —

1679.